DE-Amon-17/7

SERIAL NO.

8 3 2 X

Pan Arab Research Center

PROJECT: ELARA (FORECOURT-- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Trilli Emorat	<i>1</i> 🗖	Fppco / Enoc	ادنو ك	Adno

SHOPPER CO	ODE	DATA ENTE	ŔŶ		EDITING				CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Nun		Name			Number	
10.13)'						ABDULYA	ZAR			
Gender											
M F 17			Yes No Y	/es No Y		Z.]			
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajı	man	Ras Al Khaimah	Fujairah
][<u> </u>		∠
SITE	: ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# 0	f vehicles	# 0	of staff	Time In	Time out
11 7	45	07	11	5	0		02	0	2	8:52	- 9:00
07	7:00- 10:0	I- 13:01- 17:	01- 20:01-		Saturday S	Sunday	Monday	Tuesd	ay Wee	dnesday Thur	sday Friday
TIME OF 1	0:00 13:0	0 17:00 20	:00 24:00	DAY OF VISIT							

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sci	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرآة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسبية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتر اب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

+			2			+			
	S	cores	Critical Areas					ط المجالات الأساسية	
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?		ES [Z T	عم	 8. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (باسلوب نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النقاد
	5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norm etc	<u> </u>				مفرح) ؟ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	5
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	Y N			عم ((نطيق	 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟ 	4
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YI NO N/	_	j	<u>بى</u> ئەم لا ينطبق ينطبق	10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	5
_	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	AFF				 مظهر وسلوك الموظفين: 	
F	SCC	res	Critical Areas					قاط المجالات الأساسية	الذ
!	5	11.	Was the filling staff presentable and wel groomed?	i YE NC		3	نعم لا	ا 11. هل کان مظهر موطعت تعبیه الوقود	5
4	1	12. \	Was he able to communicate with customer?	YE NC	· _]	نعم لا لا ينطبق	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	4
5	5	13. V r	Was the attendant wearing visible nametag?	YE			ر .ر نعم لا	13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	5
6	5	14. V	Vas staff courteous / friendly?	YE	s 🗵	! 	<u>-</u> نعم لا	9-141-1 / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6
4		S	BERVICE					4. الخدمة:	
Sc	or	es	Critical Areas					المجالات الأساسية	•1.]
2	1	5. Di Ra	d he follow the instructions on the ahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		ء ل بق	بعن لا ين	ما الله الله طف التعليمات الموجودة على بطاقة	2
6	16	6. Die typ	d he confirm and repeat amount and be of fuel?	YES NO	ZI		<u>نع</u> لا	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	3
6	17	'. Did - D	d he fuel as per customer's instructions ths?	YES NO		·	عن لا	م 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -	5
5	18 10	Dic vol	the offer to clean windscreen (3)	YES NO		ئم		درهم؟ 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	
			ere you charged the correct amount?			عم		5 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	
6	20	. We				ع م		20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	

2

3			+	•		
Scores	S Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	. Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require			¥	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	< 131
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق	الم	

5. REST ROOMS

+

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	es	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقا
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا الارادات	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
3	22b. '	2b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	N/A YES NO N/A	. يستبو نعم لا ينطيق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES	نعم لا	23a. َ هَلَ كَانَتَ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	لا ينطبق نعم لا	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
3		Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	لا ينطبق نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	 ¥		j
	23e.	Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	لاينطبق نعم لا لاينطبق	236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	9
2	24a.	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		24 _{6.} هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3 2
	24b.	. Were walls clean?	YES NO N/A		241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	24c.	. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d	. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [لا لا بنطبة [24، هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط 24e. Were floors clean? YES X 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' اذا كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق 🔲 N/A YES X 24f. Were baseboards clean? NO ¥ 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A لا ينطبق YES X 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ ¥ N/A لا ينطبق YES X 25a. Were trash containers clean? NO ¥ 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق ∏ N/A 2 YES 🔯 25b. Were trash containers not overflowing? NO ¥ 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ N/A لا ينطبق 🔲 YES X 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي 2 NO (without any offensive odor)? ر انحة كريهة في الحمام)؟ N/A لا ينطبق 🗌 27. Were all the facilities inside the restroom in 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES 🔀 نعم good working condition? 2 require comment when marked 'No' NO ¥ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا ينطبق 🔲 N/A YES 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضير require comment when marked 'No' NO 2 لاينطبق ⊠ N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % **Evaluation: ACTUAL SCORE** MAXIMUM Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service Cleanliness - Restroom and Mosque النظافة - الحمامات والمسجد

5

جموع

TOTAL

٦	 SE	RIAL	١٥.	
	8	3	2	X

محطية الشيعب للوقود Al-Shaab Fueling Station لصاحبها: عبد الرحيم محمد رسول العوضي

Prop : Abdul Rahim Mohd Rasool AlAwadhi AL-FUJAIRAH (U.A.E)

ص.ب: ۱۲۳، تليفون: ۲۲۲۳۲۱ P.O. Box: 123, Phone: 2222321 تارات Emarat

No. 46314 <u>CA</u>

التاريخ (م2 (1/ 1 Date

Car No. 15211

Mr/M/s.

Petrol Super

بنزین سوبر

Petrol Regular

بنزین عادی

Diesel

Special

Distilled Water

Lube Oil

Distalled

Lube Oil

Distalled

Lube Oil

Distalled

التوقيع Signature التوقيع

		••••